

EDI - ASN Note

Load-No.: 114799

15.11.2023 - 11:41

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248

Place of storage:

Consumption:

Dispatch Type: Truck Company

Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.

-Number: 16070077

Gross Weight: 20.396 KG

ASN-No	-Pos	Supl. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor	

Consignment

UC-Material: G016192X10

Text: Engineering Change Status a

Text: Customer Change No. C0_21_002676-01

Text: Supplier Index -

81145967	000010	2511122990	3.880	PC	S	SCHALTRAD 5. GANG	550004688401
15.11.2023		035610-900					nt. wt.: 2.719 KG , gr. wt.: 3.086 KG

CC: 230083404	970	PC	S				
CC: 230083397	970	PC	S				
CC: 230083005	970	PC	S				
CC: 230082999	970	PC	S				
CC: 4,000	TBA-500256	PC				DCT300/P01850	

Cast-Number: 268160

UC-Material: G015774X10

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. 22_002817-01

Text: Supplier Index -

81146422	000010	2511123290	1.850	PC	S	SCHALTRAD 7. GANG	550004564101
15.11.2023		035540-900					nt. wt.: 719 KG , gr. wt.: 805 KG

CC: 230083015	1.850	PC	S				
CC: 1,000	TBA-500256	PC				DCT300/P01850	

Cast-Number: 283011

UC-Material: AB15647X10

Text: Engineering Change Status a

Text: Customer Change No. C0_21_002676-01

Text: Supplier Index -

81146837	000010	2511122990	1.940	PC	S	SCHALTRAD 5. GANG	550004688401
15.11.2023		035610-900					nt. wt.: 1.367 KG , gr. wt.: 1.539 KG

CC: 230083421	970	PC	S				
CC: 230083413	970	PC	S				
CC: 2,000	TBA-500256	PC				DCT300/P01850	
Cast-Number: 268160							
UC-Material: G015774X10							

Quant. Check:

Rating Check:

page 2/3

EDI - ASN Note

Load-No.: 114799

15.11.2023 - 11:41

(YDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Lammar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.P.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248
place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name: Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.

-Number: 16070077

Gross Weight: 20.396 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.

Quant. VM V/G

Name of delivery

Purch. Ord. Nr.

-Date Suppl. Ref. No. Vend.

- Number Cust.

Add. Data Vendor

Consignment

Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. 22_002817-01
Text: Supplier Index -

81146840 000010 2511109091
15.11.2023 035611-900

2.910 PC S SCHALTTRAD 5.GANG.

550004688501
nt. wt.: 2.374 KG, gr. wt.: 2.631 KG

CC: 230083414

970 PC S

CC: 230083409

970 PC S

CC: 230078914

970 PC S

CC: 3.000

TBA-500256

Material: 6015790X10

Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. 22_002817-01
Text: Supplier Index -

B

34088

***** E N D *****

KUMMER
Via del Ciclamini, SNC-70026 Modugno (Bz)

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
21 NOV 2023
ANGEL SHL

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

Linamar Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815

Plattenberg



LINAMAR
Power to Perform

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTTRAD 5.GANG

HBS-Teile.-Nr. 035610-900

Auftrag 1043974

(Partn name: / Désignation pièce:)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1229.90
(customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30006012

(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)
Änderungsindex -
 (draw. notific. index / indice du plan)
Lieferschein-Nr. 81146837/000010

SAP UC-Material G015774X10
(SAP UC-Material/SAP UC-Material)
Lieferdatum 11/10/2023

Stückzahl 1,940
(quantity / Quantité)

Stahlhersteller Georgsmarienhütte GmbH **Werkstoff** 20MnCRS5
(steel mill / Acierrie) (steel grade / Qualifié)

Herstellprozess EVAK.
(process flow / Procédé fabrication)

Lieferspezifikation TS_805000-2
(technical specification / Spécification de livraison)

Gießformat 245X245 (casting dim. / Dimension coulee)	Rohmat.-abm. 45 Rund (raw material dim. / Barre diamètre)
Lieferzustand +FP Glühen Isotherma (delivery condition / Etat de livraison)	Uniformgrad 37,3 (diameter / diamètre)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2000	0.1000	1.2600	0.0210	0.0240	1.1800	0.0600	0.1600	0.1600	0.0080	0.0360	0.0060	0.0003	0.0010	0.0090	0.0000	0.0000	0.0000	0.0060	0.0005	0.0000	0.0007	0.0110	1.9000	7.0000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

[illegible]

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT				Randentkohlung (decarburation / Decarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grossueur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	9
			-	10		
Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)					K3=0	

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm ²)		Rp0.2(N/mm ²)		A(%)		Z(%)	
0.00	-	0.00	-	0.00	-	0.00	-

Oberflächenhärte (surface hardness / durată superficială)

Vorschritt (specification / Specification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Resultat)	158.0	-	182.0	HBW
	0		0	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Datum	11/15/2023
*(date / Date)	

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans signature

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. A. Dillmann, Johannes



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-010908 vom 15.11.2023

Ludwigsburg, 15.11.2023

Seite 1 von 1

23-010908

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.11.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.11.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM. Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81144446	2	COLLI	Getriebeteile	20.396	73,58
2	81145064	2	COLLI			
3	81145072	9	COLLI			
4	81145967-81146837	6	COLLI			
5	81146422	1	COLLI			
6	81146840	3	COLLI			
Summe:		23,00	COLLI	20.396,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-010908 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHN + NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 20 NOV 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604